



Cynulliad Cenedlaethol Cymru

The National Assembly for Wales

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2000 Rhif 350 (Cy. 8)

2000 No. 350 (W. 8)

**IECHYD PLANHIGION,
CYMRU**

**PLANT HEALTH,
WALES**

**Rheoliadau Tatws sy'n Deillio
o'r Aifft (Diwygio)
(Cymru) 2000**

**The Potatoes Originating in Egypt
(Amendment) (Wales)
Regulations 2000**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys i Gymru, yn rhoi Penderfyniad y Comisiwn 99/842/EC ar waith, gan ddiwygio Penderfyniad 96/301/EC sy'n awdurdodi dros dro yr Aelod-wladwriaethau i gymryd camau brys yn erbyn lledaenu *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith o ran yr Aifft (OJ Rhif L326, 18.12.99, t.68) drwy ddiwygio'r diffiniad o "the Decision" yn Rheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r Aifft (Diwygio) (Cymru) 1998 ("Rheoliadau 1998") (rheoliad 2(2)). Mae Penderfyniad 99/842/EC yn gwneud mân newidiadau i'r gofynion sy'n gymwys i datws sy'n cael eu mewnfario i'r Aelod-wladwriaethau o'r Aifft.

These Regulations, which apply to Wales, implement Commission Decision 99/842/EC amending Decision 96/301/EC which authorises Member States temporarily to take emergency measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith as regards Egypt (OJ No. L326, 18.12.99, p.68) by amending the definition of "the Decision" in the Potatoes Originating in Egypt Regulations 1998 ("the 1998 Regulations") (regulation 2(2)). Decision 99/842/EC makes minor modifications to the requirements applying to potatoes imported into Member States from Egypt.

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd:

These Regulations also:

(a) yn breinio swyddogaethau "the Minister" o dan Rheoliadau 1998 yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru, i'r graddau y mae'r swyddogaethau hynny yn arferadwy mewn perthynas â Chymru (rheoliad 2(2)(b)); a

(a) vest the functions of "the Minister" in the 1998 Regulations in the National Assembly for Wales, in so far as such functions are exercisable in relation to Wales (regulation 2(2)(b)); and

(b) yn rhoi'r term "*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al." yn lle'r cyfeiriadau at "*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith" yn Rheoliadau 1998 (rheoliad 2(3)).

(b) substitute the references to "*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith" in the 1998 Regulations with the term "*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al." (regulation 2(3)).

2000 Rhif 350 (Cy. 8)

2000 No. 350 (W. 8)

IECHYD PLANHIGION,
CYMRUPLANT HEALTH,
WALESRheoliadau Tatws sy'n Deillio
o'r Aifft (Diwygio)
(Cymru) 2000The Potatoes Originating in Egypt
(Amendment) (Wales)
Regulations 2000

Wedi'u gwneud 8 Chwefror 2000
Yn dod i rym 9 Chwefror 2000

Made 8 February 2000
Coming into force 9 February 2000

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, sydd wedi'i ddynodi(a) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf Cymunedau Ewrop 1972(b) mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin y Gymuned Ewropeaidd, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adran 2(2) yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

The National Assembly for Wales, being designated(a) for the purposes of section 2(2) of the European Communities Act 1972(b) in relation to the common agricultural policy of the European Community, in exercise of the powers conferred on it by section 2(2) makes the following Regulations:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r Aifft (Diwygio) (Cymru) 2000, byddant yn gymwys i Gymru a deuant i rym ar 9 Chwefror 2000.

Title, commencement and application

1. These Regulations may be cited as the Potatoes Originating in Egypt (Amendment) (Wales) Regulations 2000, shall apply to Wales and shall come into force on 9 February 2000.

Diwygio Rheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r Aifft 1998

2. -(1) Diwygir Rheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r Aifft 1998(c) lle bônt yn gymwys i Gymru yn unol â pharagraffau (2) a (3) isod.

(2) Yn rheoliad 2 (dehongli) -

(a) yn lle'r diffiniad o "the Decision" rhodder -

"the Decision" means Commission Decision 96/301/EC authorising member States temporarily to take additional measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith as regards Egypt(ch) as amended by Commission Decision 98/105/EC authorising member States temporarily to take emergency measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith as regards Egypt(d), Commission Decision

Amendment of the Potatoes Originating in Egypt Regulations 1998

2.-(1) The Potatoes Originating in Egypt Regulations 1998(c) shall be amended in their application to Wales in accordance with paragraphs (2) and (3) below.

(2) In regulation 2 (interpretation) -

(a) for the definition of "the Decision" there shall be substituted -

"the Decision" means Commission Decision 96/301/EC authorising member States temporarily to take additional measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith as regards Egypt(d) as amended by Commission Decision 98/105/EC authorising member States temporarily to take emergency measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith as regards Egypt(e), Commission Decision 98/503/EC

(a) O.S. 1999/2788.
(b) 1972 p.68.
(c) O.S. 1998/201, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1998/3167.
(ch) O.J. Rhif L115, 9.5.96, t.47.
(d) O.J. Rhif L25, 31.1.98, t.101.

(a) S.I. 1999/2788
(b) 1972 c.68.
(c) S.I. 1998/201, as amended by S.I. 1998/3167.
(d) OJ No. L115, 9.5.96, p.47.
(e) OJ No. L25, 31.1.98, p.101.

98/503/EC authorising member States temporarily to take emergency measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith as regards Egypt(a) and Commission Decision 99/842/EC authorising member States temporarily to take emergency measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* as regards Egypt(b);"; a

(b) yn y diffiniad o "the Minister", rhodder "the National Assembly for Wales" yn lle "the Secretary of State for Wales".

3. Yn rheoliad 3(2) (mewnforion tatws sy'n deillio o'r Aifft) a rheoliad 5A(1) (taliadau a godir am samplu mewnforion tatws), rhodder "*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al."(c) yn lle'r geiriau "*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith".

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(ch).

8 Chwefror 2000

Dafydd Elis Thomas

Y Llywydd

authorising member States temporarily to take emergency measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith as regards Egypt(a) and Commission Decision 99/842/EC authorising member States temporarily to take emergency measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* as regards Egypt(b);"; and

(b) in the definition of "the Minister", there shall be substituted "the National Assembly for Wales" for "the Secretary of State for Wales".

3. In regulation 3(2) (imports of potatoes originating in Egypt) and regulation 5A(1) (charges in respect of the sampling of imports of potatoes), for the words "*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith", there shall be substituted "*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al."(c).

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(d)

8 February 2000

The Presiding Officer

(a) O.J. Rhif L225, 12.8.98, t.34.
(b) O.J. Rhif L326, 18.12.99, t.68.
(c) Adwaenwyd *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al gynt fel *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith.
(ch) 1998 p.38.

(a) OJ No. L225, 12.8.98, p.34.
(b) OJ No. L326, 18.12.99, p.68.
(c) *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. was formerly known as *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith.
(d) 1998 c.38.

2000 Rhif 350 (Cy. 8)

**IECHYD PLANHIGION,
CYMRU**

Rheoliadau Tatws sy'n Deillio
o'r Aifft (Diwygio)
(Cymru) 2000

2000 No. 350 (W. 8)

**PLANT HEALTH,
WALES**

The Potatoes Originating in Egypt
(Amendment) (Wales)
Regulations 2000

© Hawlfraint y Goron 2000

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg El Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

£1.50

WO6056 03/00 ON

© Crown copyright 2000

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090032-4



9 780110 900322